

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Zapytanie ofertowe o wartości szacunkowej nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro, do którego nie mają zastosowania przepisy Ustawy Prawo Zamówień Publicznych (art.4, pkt. 8 Ustawy Zamówień Publicznych)

### I. Zamawiający: **Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Młynarach**

reprezentowany przez : **Kierownika Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Młynarach**

Nazwa i adres zamawiającego:

**Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Młynarach,14-420**

**Młynary, ul. Warszawska 6A**

zaprasza do złożenia ofert na:

**Dostawę programu oraz wykonanie w systemie elektronicznym mapy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary.  
Inwentaryzację geodezyjną brakujących elementów sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary.**

### II. Przedmiot zapytania:

Przedmiotem zapytania jest dostawa programu i wykonanie mapy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w systemie elektronicznym, wraz z umiejscowieniem przyłączy, hydrantów, zasuw głównych i inwentaryzacją brakujących elementów sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary.

#### Dane podstawowe:

- Sieć kanalizacyjna (tylko skanalizowane jest miasto Młynary)- 7,4 km,
- Sieć wodociągowa razem 126,8 km (miasto Młynary 9,8 km, pozostała część gminy 117 km)
- Mapa zasadnicza będzie udostępniona przez PODGiK Elbląg (GEO-INFO)
- Brak zinwentaryzowanych hydrantów – około 200 szt.
- Brak zinwentaryzowanych zasuw głównych- około 30 szt.

Uwaga! Dokładną lokalizację niezinventaryzowanych elementów wskaże **Zamawiający**

#### **Zakres zamówienia obejmuje :**

1. Dostawę programu w systemie elektronicznym, do którego zostanie wprowadzona mapa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z armaturą oraz aktualizacją o zinwentaryzowane elementy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej,
2. Instalację, konfigurację, integrację programu na sprzęcie **Zamawiającego**,
3. Program nie może być licencjonowany ze względu na liczbę użytkowników,
4. Wykonanie obiektowej mapy numerycznej z przygotowaniem do GESUT PODGiK Elbląg - sieć wodociągowa i kanalizacyjna, przyłącza, armatura,
5. Zredagowanie mapy numerycznej będącej tłem dla obiektów wodociągowych i kanalizacyjnych, na podstawie mapy zasadniczej z PODGiK Elbląg,
6. Pomiar inwentaryzacyjny brakujących elementów sieci wodociągowej,
7. Mapa musi być edytowalna w celu aktualizowania danych przez **Zamawiającego**.

#### **III. Termin wykonania zamówienia:**

**15.09.2020r. – 30.11.2020r.**

Prace związane z wykonaniem mapy mogą być podzielone na etapy ze względu na wielkość obszaru.

#### **IV. Dodatkowe warunki związane z wykonaniem usługi:**

Oferent powinien wykazać się wiedzą i doświadczeniem, który w ciągu ostatnich pięciu lat wykonał przynajmniej 2 podobne usługi.

**Zamawiający** nie dopuszcza składania ofert częściowych.

Podstawą wystawienia faktur przez **Wykonawcę** jest protokół wykonania etapu usługi wraz z zainwentaryzowanymi brakującymi elementami sieci oraz przekazaniem danych inwentaryzacyjnych do GUSUT PODGiK Elbląg.

Płatność za przedmiot umowy nastąpi na podstawie przedłożonej faktury VAT, w terminie 21 dni od daty przedłożenia **Zamawiającemu** prawidłowo wystawionej faktury po każdym etapie.

#### **V. Opis kryteriów, którymi zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty oraz informacje dotyczące wyboru najkorzystniejszej oferty:**

**Zamawiający** dokona wyboru ważnych ofert na podstawie:

- Ceny ofertowej (C)- waga kryterium 80% (80 pkt)
- Czas realizacji zamówienia (T)– waga kryterium 20% (20 pkt)

W kryterium Cena (C), oferta **Wykonawcy** może otrzymać maksymalnie 80 pkt. Liczba punktów w ww. kryterium obliczona zostanie według wzoru:

$$C = \frac{\text{najniższa oferowana cena}}{\text{cena ocenianej oferty}} \times 80 \text{ pkt.}$$

W kryterium drugim – Czas realizacji zamówienia realizacji (T), oferta może uzyskać maksymalnie 20 pkt.

Liczba punktów w ww. kryterium obliczona zostanie według wzoru:

$$T = \frac{\text{najkrótszy oferowany termin realizacji}}{\text{termin realizacji ocenianej oferty}} \times 20 \text{ pkt.}$$

Ofertą najkorzystniejszą będzie oferta, która przedstawiać będzie najkorzystniejszy bilans dwóch kryteriów : ceny i czasu realizacji , tj. otrzyma najwyższą ocenę punktową obliczoną wg wzoru:

$$\text{Ocena} = C + T$$

Punkty będą obliczane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Niniejsze zamówienie zostanie udzielone temu Wykonawcy, którego oferta uzyska najwyższą liczbę punktów w ostatecznej ocenie punktowej.

W cenach należy zawrzeć wszelkie koszty konieczne do należytego i kompleksowego wykonania zamówienia, Oferent zobowiązany jest skalkulować ceny w sposób gwarantujący ich niezmienność w okresie obowiązywania umowy.

Informacje dotyczące wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający umieści na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta i Gminy Młynary.

Oferent, którego oferta zostanie wybrana, zostanie powiadomiony o tym drogą elektroniczną. Z wybranym Oferentem zostanie zawarta umowa według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszego zapytania.

**Zamawiający zastrzega sobie prawo niedokonania wyboru żadnej ze złożonych ofert.**

**VI. Termin i forma złożenia oferty:**

1. Oferta powinna być sporządzona na wzorze stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego zapytania,
2. Do ofert należy dołączyć wykaz podobnych usług wykonanych w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania niniejszej oferty.,
3. Do oferty należy załączyć Klauzulę informacyjną (oświadczenie RODO) stanowiącą załącznik nr 3 do niniejszego zapytania,
4. Do oferty należy załączyć oświadczenie o zapoznaniu się ze wzorem Umowy stanowiącym załącznik nr 4 do niniejszego zapytania,
5. ofertę należy złożyć do dnia 19 sierpnia 2020r. do godz. 13.00 osobiście lub za

pośrednictwem Poczty Polskiej lub kuriera, na adres: Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Młynarach, ul. Warszawska 6A, 14-420 Młynary , w zamkniętej nieprzezroczystej kopercie z opisem: „Dostawa programu oraz wykonanie w systemie elektronicznym mapy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary. Inwentaryzacja geodezyjna brakujących elementów sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary”- nie otwierać do 19 sierpnia 2020r. do godz. 13.00

6. oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane,
7. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę,
8. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

Dodatkowych informacji udziela: Kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Młynarach Wioletta Kolator, e-mail:kierownikzwik@mlynary.pl , tel. 603 440 660

Zakład Wodociągów i Kanalizacji  
w Młynarach  
ul. Warszawska 6A, 14-420 Młynary  
NIP 578-312-99-12 REGON 369 470228

KIEROWNIK  
Zakładu Wodociągów i Kanalizacji  
w Młynarach  
.....  
podpis i data zamawiającego  
mgr Wioletta Kolator

## Formularz oferty

Dotyczy: **Dostawa programu oraz wykonanie w systemie elektronicznym mapy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary.**

**Inwentaryzacja geodezyjna brakujących elementów sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary.**

Nazwa wykonawcy .....

Adres wykonawcy .....

NIP .....

Regon .....

Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia w następującej cenie:

Program w systemie elektronicznym do którego nastąpi migracja danych, na kwotę netto: .....zł,  
słownie .....

Podatek Vat w wysokości.....%

brutto:.....zł,słownie .....

Licencja za korzystanie z programu rok/miesiąc (niepotrzebne skreślić) na kwotę netto: .....zł  
słownie .....

Podatek Vat w wysokości.....%

brutto:.....zł,słownie .....

Wykonanie obiektowej mapy numerycznej z przygotowaniem do GESUT PODGiK Elbląg ( GEO-INFO)  
- sieć wodociągowa i kanalizacyjna, przyłącza, armatura na kwotę netto ..... zł  
słownie .....

Podatek Vat w wysokości.....%

brutto:.....zł,słownie .....

Zredagowanie mapy numerycznej będącej tłem dla obiektów - sieć wodociągowa i kanalizacyjna,  
na kwotę netto: ..... zł

słownie .....

Podatek Vat w wysokości.....%

brutto:.....zł,słownie .....

### **Pomiar inwentaryzacyjny brakujących elementów sieci wodociągowej:**

**Hydrant 1 szt.** na kwotę netto: ..... zł

słownie .....

Podatek Vat w wysokości.....%

brutto:.....zł,słownie .....

**Zasuwa główna 1 szt.** na kwotę netto: ..... zł

słownie .....

Podatek Vat w wysokości.....%

brutto:.....zł,słownie .....

**Zobowiązuję się do wykonania przedmiotu zamówienia w terminie do:**

.....

1. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.
2. Potwierdzam, iż odpowiada mi okres obowiązywania umowy.
3. Wyrażam zgodę na warunki płatności określone w zapytaniu ofertowym.
4. W przypadku wybrania naszej oferty zobowiązujemy się do realizacji zamówienia na warunkach określonych w niniejszej ofercie, w miejscu i terminie określonym przez zamawiającego.

.....

Miejscowość i data

.....

Podpis osoby upoważnionej

## UMOWA

**Na dostawę programu oraz wykonanie w systemie elektronicznym mapy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary. Inwentaryzacja geodezyjna brakujących elementów sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary.**

Zawarta w dniu .....

Pomiędzy:

Gminą Młynary, ul. Dworcowa 29, 14-420 Młynary, NIP 5783109418

reprezentowaną przez:

Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Młynarach, 14-420 Młynary, ul. Warszawska 6A

reprezentowanym przez:

Kierownika Zakładu- Wioletę Kolator,

zwaną dalej „Zamawiającym”

a :

Firmą: .....

reprezentowaną przez:

1. ....
2. ....

zwaną dalej „Wykonawcą”

### § 1

1.Przedmiotem umowy jest usługa polegająca na: dostawie programu i wykonaniu mapy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w systemie elektronicznym oraz inwentaryzacji brakujących elementów sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary.

2. Integralne części Umowy stanowią następujące dokumenty:

- a) Zapytanie ofertowe wraz z opisem- zakresem zamówienia,
- b) Oferta **Wykonawcy**

3.Zgodnie z przeprowadzonym postępowaniem w trybie zapytania ofertowego, **Zamawiający** zamawia a **Wykonawca** zobowiązuje się dostarczyć i wdrożyć program, służący do wprowadzenia mapy w systemie elektronicznym z przebiegiem sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz inwentaryzacją geodezyjną brakujących elementów sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary,

4.**Wykonawca** dokona zgłoszenia do PODGiK Elbląg elementów które zostały zinwentaryzowane w ramach wykonywania usługi.

5.**Zamawiający** dopuszcza wzrost ilości inwentaryzowanych elementów o 30%. **Wykonawca** zobowiązuje się do zinwentaryzowania dodatkowych elementów a **Zamawiający** zobowiązuje się do pokrycia dodatkowych kosztów inwentaryzacyjnych związanych z większą ilością elementów inwentaryzowanych.

## § 2

1. Miejscem wykonania umowy jest siedziba **Zamawiającego**.
2. Usługa będzie podzielona na etapy, pod względem obszaru, które wskaże **Zamawiający**.
3. Osoby pełniące nadzór nad realizacją umowy:
  - a) po stronie **Wykonawcy** .....
  - b) po stronie **Zamawiającego** .....

## § 3

**Zamawiający** wymaga, aby przedmiot zamówienia został wykonany w terminie od .....do .....r.

## § 4

W trakcie wykonywania zamówienia **Wykonawca** nie będzie korzystał z zastępstwa podwykonawczego.

## § 5

**Wykonawca** w oferowanej cenie zobowiązuje się do skonfigurowania exportu danych do GESUT PODGiK Elbląg ( GEO-INFO).

## § 6

1. Cenami obowiązującymi są ceny zawarte w złożonej przez **Wykonawcę** ofercie.
2. Kwoty zawierają wszelkie koszty konieczne do należytego i kompleksowego wykonania umowy przez **Wykonawcę**. Strony nie przewidują żadnych innych płatności ponad te kwoty, z zastrzeżeniem § 1 pkt 5.

Dane Zamawiającego do wystawienia Faktury:

**Nabywca:** Gmina Młynary, ul. Dworcowa 29, 14-420 Młynary, NIP 5783109418

**Odbiorca:** Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Młynarach, ul. Warszawska 6A, 14-420 Młynary

## § 7

1. Zapłata należności:
  - a) podstawą wystawienia faktur przez **Wykonawcę** jest protokół wykonania etapu usługi wraz z zainwentaryzowanymi brakującymi elementami sieci oraz przekazaniem danych inwentaryzacyjnych do GUSET PODGiK Elbląg.
  - b) płatność za przedmiot umowy nastąpi na podstawie przedłożonej faktury VAT, w terminie 21 dni od daty przedłożenia **Zamawiającemu** prawidłowo wystawionej faktury po każdym etapie.
  - c) zapłata należności następować będzie przelewem na konto **Wykonawcy** Nr ..... w terminie 21 dni od daty otrzymania faktury przez **Zamawiającego**.
  - d) za dzień zapłaty faktury przyjmuje się dzień obciążenia rachunku **Zamawiającego**.



- e) w przypadku zwłoki w zapłacie faktury **Wykonawca** może naliczyć **Zamawiającemu** ustawowe odsetki.

## § 8

1. **Wykonawca** udziela **Zamawiającemu** ..... miesięcznej gwarancji na dostarczone oprogramowanie, służące do wdrożenia w systemie elektronicznym, map sieci wodociągowej i kanalizacyjnej.

2. W przypadku wystąpienia w okresie gwarancji wad, usterek w pracy oprogramowania, **Zamawiający** zawiadomi **Wykonawcę** o powstałych wadach (faksem lub e-mailem). Termin podjęcia prac zmierzających do usunięcia awarii systemu ustala się na 1 dzień roboczy od momentu zgłoszenia. Ostateczny czas usunięcia usterki systemu nie może przekroczyć 2 dni roboczych.

3. W przypadku, gdy w okresie gwarancji **Wykonawca** nie przystąpi do napraw/usunięcia usterek w terminie określonym w pkt 2 **Zamawiający** może powierzyć wykonanie tych czynności innemu podmiotowi na koszt i ryzyko **Wykonawcy**. Kary umowne naliczone zostaną niezależnie.

4. Okres obowiązywania gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w którym wskutek istnienia wad oraz ich usuwania korzystanie z przedmiotu umowy zgodnie z jego przeznaczeniem było niemożliwe lub w sposób istotny utrudnione.

5. W przypadku braku możliwości usunięcia wad/usterek, **Zamawiający** ma prawo żądać powtórного wykonania przedmiotu umowy lub zwrotu otrzymanego przez **Wykonawcę** wynagrodzenia.

6. Za niewykonanie zobowiązań z tytułu gwarancji uważa się bezzasadną odmowę wykonania zobowiązań wynikających z postanowień niniejszej umowy w zakresie gwarancji. Za nienależyte wykonanie zobowiązań z tytułu gwarancji uważa się również wadliwe wykonanie świadczeń gwarancyjnych w aspekcie miejsca, terminu i sposobu tego świadczenia, jeżeli wina leży po stronie **Wykonawcy**.

## § 9

**Zamawiający** przewiduje możliwość dokonania zmian niniejszej Umowy w sytuacji gdy:

1. nastąpią istotne zmiany przepisów lub norm mających zastosowanie do sposobu wykonania przedmiotu zamówienia,
2. nastąpią zmiany obowiązującej stawki VAT- ulec zmianie może cena w takim zakresie w jakim będzie to wynikało z przepisów,
3. w przypadku zaistnienia nieprzewidzianych lub niezależnych okoliczności, dopuszcza się wydłużenie okresu wdrożenia,
4. zaistnieje potrzeba wykonania usług dodatkowych, nie objętych przedmiotem niniejszego zamówienia koniecznych do jego prawidłowego wykonania, w szczególności bez których nie zostałyby osiągnięte zakładane parametry w tym zakładany efekt,
5. wystąpią nieprzewidziane warunki i przedłużające się zjawiska atmosferyczne (kataklizmy) uniemożliwiające prace w terenie, wówczas można dokonać zmiany terminu realizacji niniejszej Umowy.

## § 10

1. W przypadku niedotrzymania terminu realizacji zamówienia określonego niniejszą umową, **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** karę umowną w wysokości 0,2% wartości umowy za każdy dzień zwłoki.
2. W przypadku niewywiązania się **Wykonawcy** z umownych warunków gwarancji, **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** kary umowne w wysokości 50% wartości naprawy.
3. Jeżeli wysokość zastrzeżonych kar umownych nie pokrywa poniesionej szkody, strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego.
4. Zastrzeżone kary umowne podlegają w pierwszej kolejności potrąceniu z należnego **Wykonawcy** wynagrodzenia.

## § 11

1. **Zamawiającemu** przysługuje prawo odstąpienia od umowy jeżeli **Wykonawca** nie wywiązuje się z umowy lub gdy przedmiot umowy nie spełnienia wymagań określonych w zapytaniu ofertowym.
2. W przypadku, gdy przedmiot umowy wykazuje niezdolność do celu w jakim został zakupiony, **Zamawiający** ma prawo żądać wykonania przedmiotu umowy po raz kolejny na koszt i ryzyko **Wykonawcy**.

## § 12

1. Każda zmiana postanowień niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. **Zamawiający** może odstąpić od umowy, jeżeli wykonanie umowy nie leży w interesie **Zamawiającego**, czego nie można było przewidzieć w dniu zawarcia umowy. **Wykonawcy** przysługuje wówczas wyłącznie wynagrodzenie za zrealizowaną część umowy, bez prawa naliczenia kar umownych.

## § 13

1. **Wykonawca** oświadcza, że jest upoważniony do sprzedaży programu służącego do wprowadzenia mapy w systemie elektronicznym z przebiegiem sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z armaturą wodociągową oraz inwentaryzacją brakujących elementów sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary,
2. **Wykonawca** oświadcza, że korzystanie przez **Zamawiającego** z praw do licencji oprogramowania nie będzie stanowiło naruszenia jakichkolwiek praw osób trzecich, w szczególności praw autorskich i nie będą z tego tytułu podnoszone jakiejkolwiek roszczenia wobec **Zamawiającego**, ani w stosunku do działających na jego rzecz i w jego imieniu osób trzecich. W przypadku wniesienia takich roszczeń wobec **Zamawiającego**, **Wykonawca** będzie wyłącznie odpowiedzialny w pełnej wysokości za wynikłe z tego tytułu szkody. Wszelkie poniesione z tego tytułu przez **Zamawiającego** koszty zostaną mu zwrócone przez **Wykonawcę** i mogą być w pierwszej kolejności potrącone z wynagrodzenia należnego **Wykonawcy**.

§ 14

Ewentualne spory powstałe na tle realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla **Zamawiającego**.

§ 15

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego, a w sprawach procesowych - przepisy Kodeksu postępowania cywilnego.

§ 16

Umowa sporządzona została w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, 1 egz. dla **Zamawiającego** i 1 egz. dla **Wykonawcy**.

WYKONAWCA:

ZAMAWIAJĄCY:

....., dnia .....

## OŚWIADCZENIE

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji obowiązków Zakładu Wodociągów i Kanalizacji wynikających z przepisów prawa zgodnie z art.6 ust.1 Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych Dz. U. UE L119).

.....  
(czytelny podpis osoby składającej oświadczenie)

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia PE i Rady (UE) z dnia 27.04.2016 r. informuję, iż Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji, ul. Warszawska 6A, 14-420 Młynary, reprezentowany przez: Kierownika Zakładu Wodociągów i Kanalizacji.

1. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych: jendrzej.wisniewski@gmail.com
2. Dane osobowe będą przetwarzane w celu:
  - realizacji obowiązków ZWiK wynikających z przepisów prawa, takich jak: ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. 2017 r. poz. 328, z późn. zm.),
  - realizacji zadań i obowiązków nałożonych na ZWiK w związku z zatrudnieniem pracowników.
  - realizacji pozostałych zadań wynikających z funkcjonowania ZWiK.
3. Dane osobowe nie będą udostępniane innym podmiotom, za wyjątkiem organów administracji upoważnionych na podstawie przepisów prawa.
4. Dane będą przetwarzane przez czas wynikający z obowiązków ciążących na Administratorze na podstawie przepisów prawa.
5. Ma Pan/Pani prawo dostępu do swoich danych, ma prawo do sprostowania, ograniczenia przetwarzania oraz posiada prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.
6. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres realizacji sprawy, a także po jej zakończeniu w celu archiwizacji, w czasie zgodnym z obowiązującymi przepisami.
7. W razie naruszeń ochrony Pana/Pani danych osobowych, ma Pan/Pani prawo do złożenia skargi do organu nadzorczego – Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych nie jest obowiązkowe.

### **Oświadczenie o zapoznaniu się z wzorem Umowy**

Oświadczam, że zapoznałam/łem się z wzorem Umowy na wykonanie usługi:  
„ Dostawa programu oraz wykonanie w systemie elektronicznym mapy sieci wodociągowej  
i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary. Inwentaryzacja geodezyjna  
brakujących elementów sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Młynary”.

.....  
Miejscowość i data

.....  
Podpis osoby upoważnionej